

Is reeds goedgekeurd voor ISO9001 :2000  
Elektronische speelgoedmotor voor kinderen  
Bedieningsinstructies

# MARQUANT<sup>®</sup>

YQ-606



**Producten van ons...**

Bedankt voor het kopen van onze producten. We proberen steeds ons uiterste best te doen en comfortabele en veilig speelgoedvoertuigen voor kinderen te maken. Dit speelgoed geeft je kind heerlijke jeugdherinneringen en biedt je familie veel vreugde.

Vóór gebruik lees je deze "Bedieningsinstructies" zorgvuldig, opdat je het correct bedient en de eenvoudige en gemakkelijke installatieprocedure volgt. Hiermee leer je ook hoe je kan voorkomen dat het product beschadigd raakt of dat je kind gekwetst wordt door onjuist gebruik. Het belangrijkste is dat je goede veiligheidsvoorzorgen neemt. Leer deze inhoud van buiten en help je kind bij het gebruik. Hou de handleiding binnen handbereik zodat je er gemakkelijk aankan.

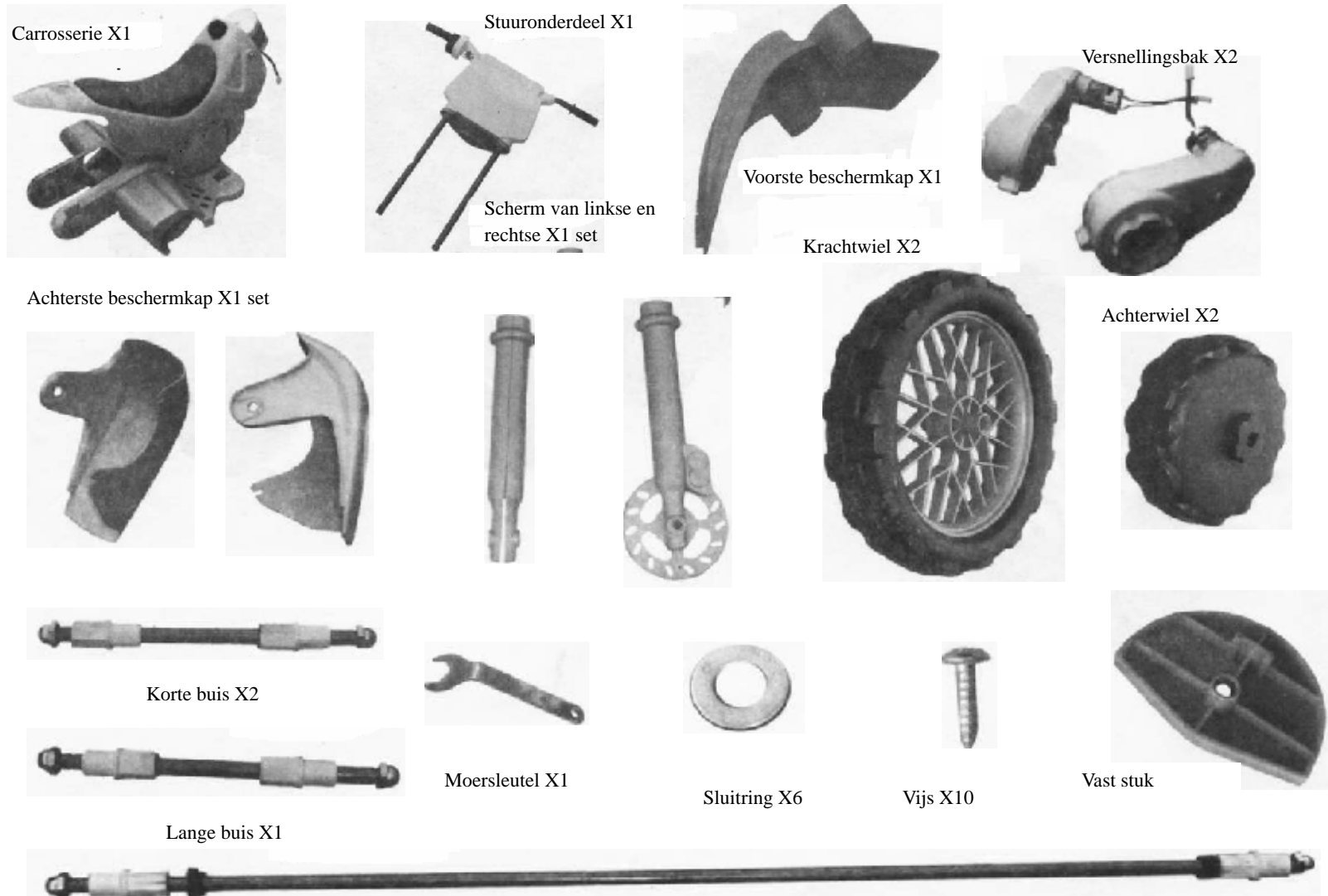
**Specificaties van dit voertuig...**

Geschikte leeftijd	3-8 jaar oud	Gebruik het temperatuurbereik	0° -40°C
Maximum gewicht	40k	Externe afmetingen (na in elkaar zetten)	130x86x71 cm
Snelheid:	2,5-5km/u.	Stroomtoevoer:	Oplaadbaar type
Input opladen:	Hangt af van plaatselijke spanning; output: gelijkstroom 12V	Batterij:	Gesloten en gedroogde batterij
Oplaadtijd:	8-10u.	Levensduur batterij:	Ongeveer 300 keer

**\*1. De parameter van de producten kan afwijken; het is afhankelijk van het voorwerp.**

**2. De specificatie van de lader hangt af van de producten van de apolegamie; de specificatieparameter verandert volgens de geschikte zone.**

**Installeer de basis...**



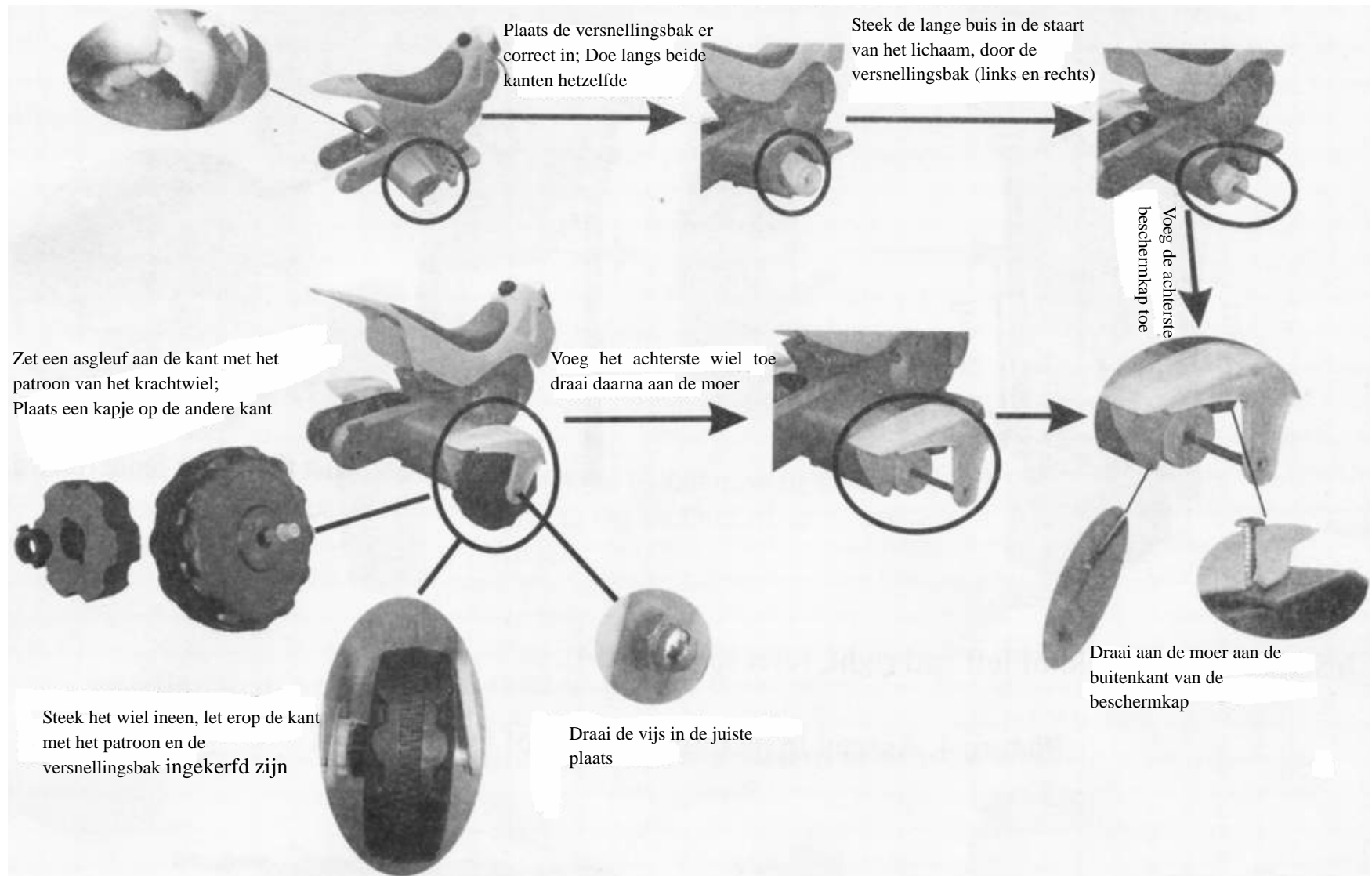
### Installatie vóór gebruik...

Waarschuwing !

1. Het voertuig moet in elkaar gezet worden door volwassenen ; kleine onderdelen zijn gevaarlijk voor kinderen. Laat de kinderen er niet mee spelen.
2. Verzamel alle verpakkingen en gooi ze weg. Laat de kinderen er niet mee spelen. Ze kunnen leiden tot verstikking.

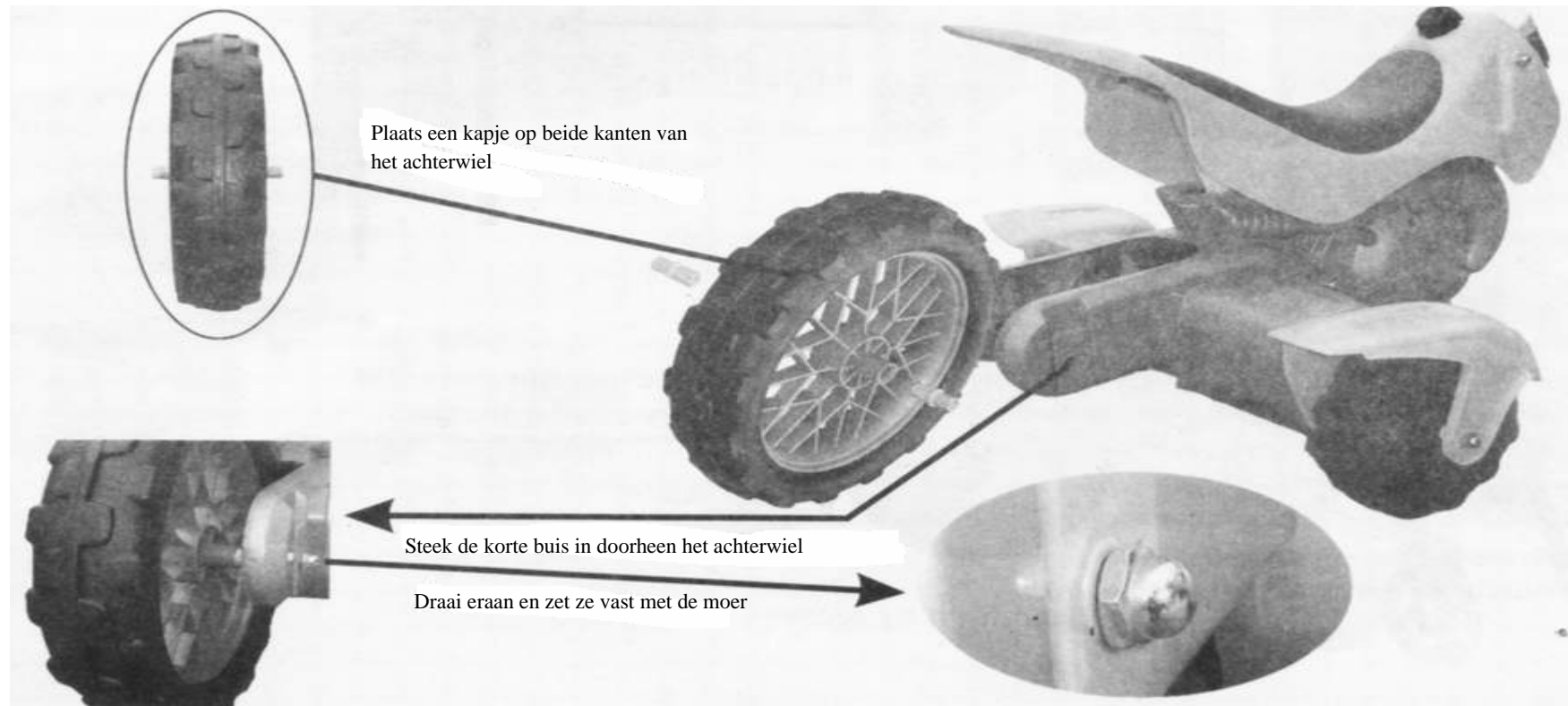
### Installatie van krachtwiel, zie tekening 1:

Tekening 1: toont hoe je het krachtwiel in elkaar steekt



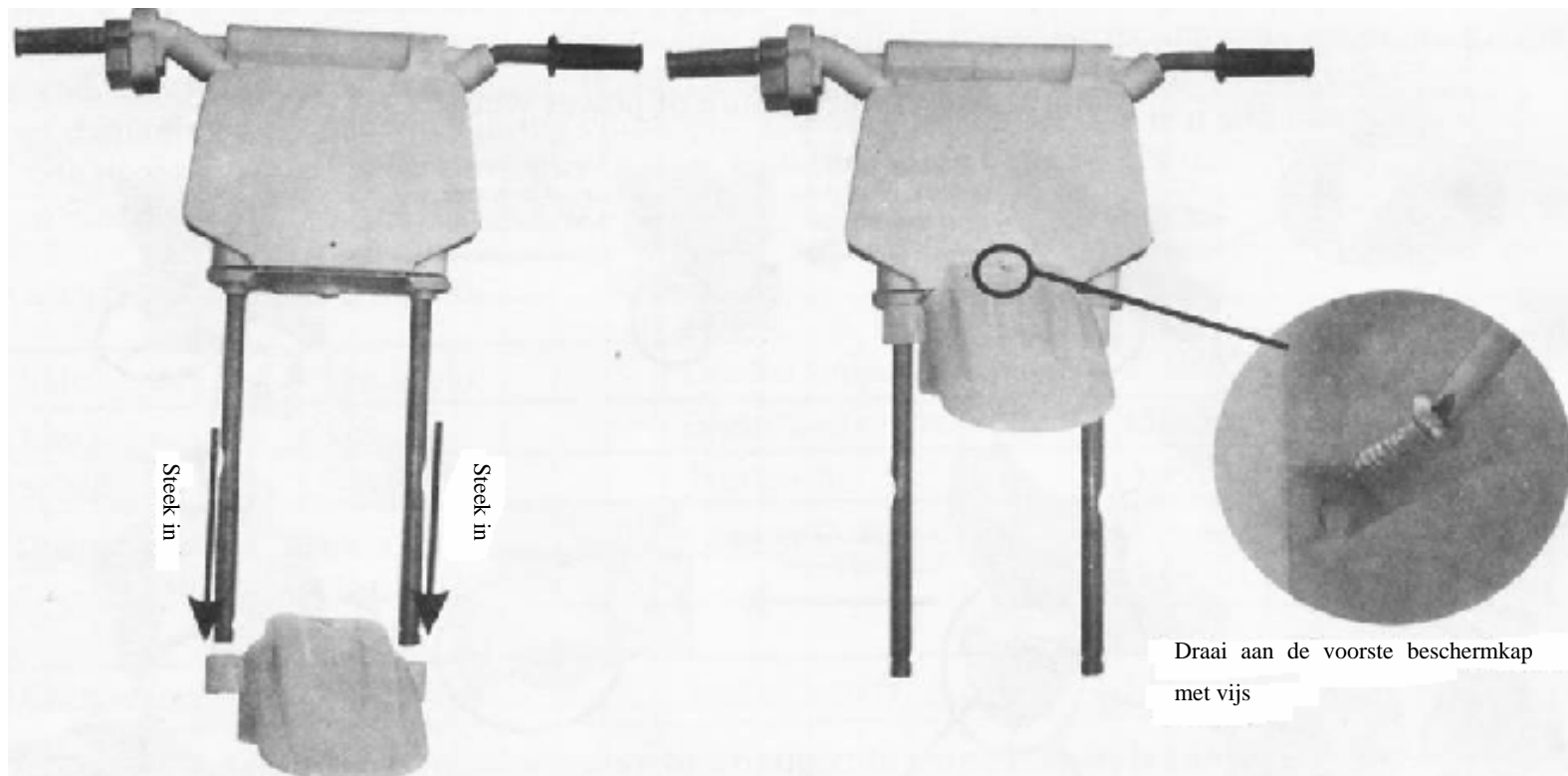
### Installatie van achterwiel, zie tekening 2:

Tekening 2: toont hoe je achterwiel in elkaar steekt



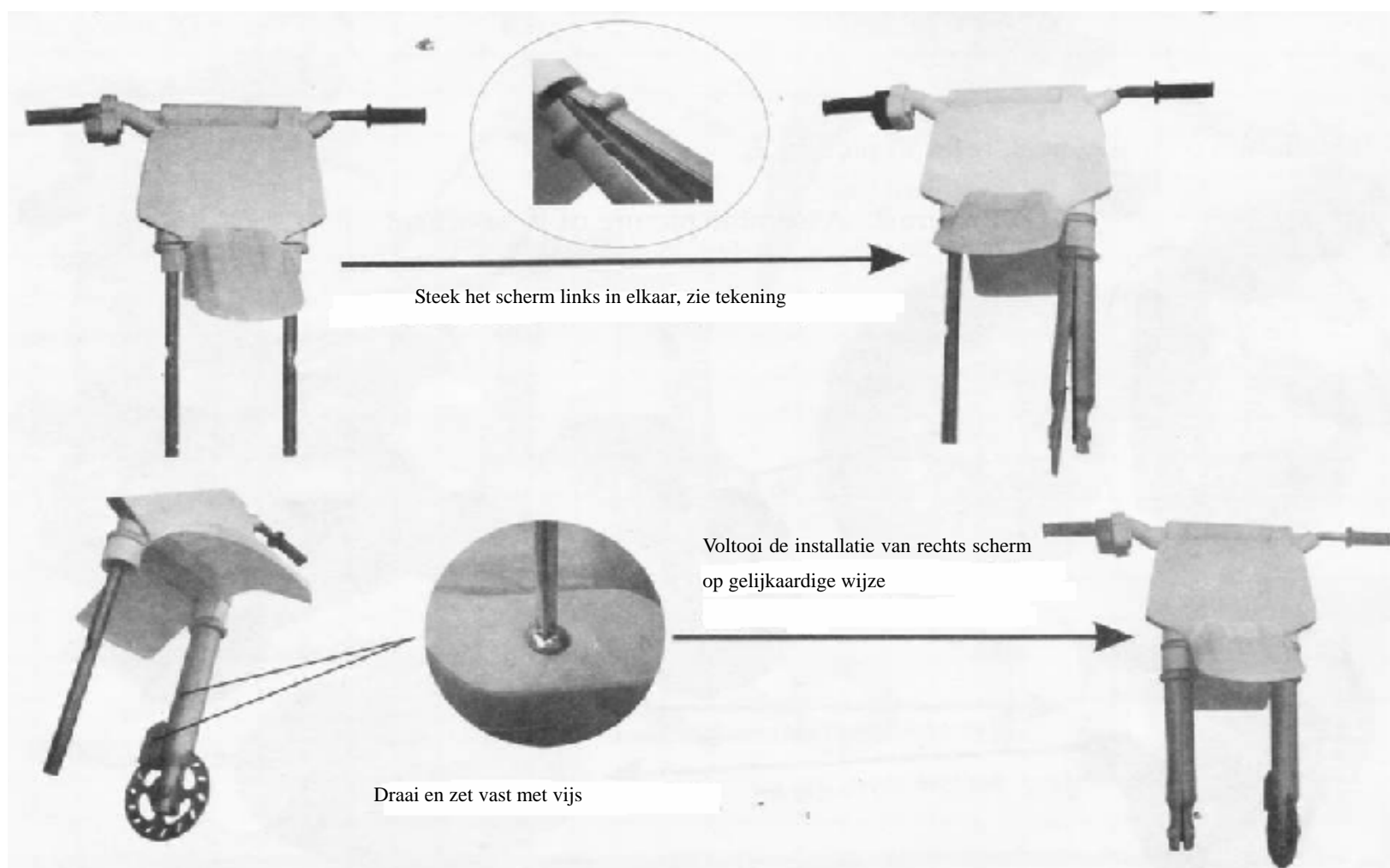
**Installatie van voorste beschermkap, zie tekening 3**

Tekening 3: toont hoe je voorste beschermkap in elkaar zet



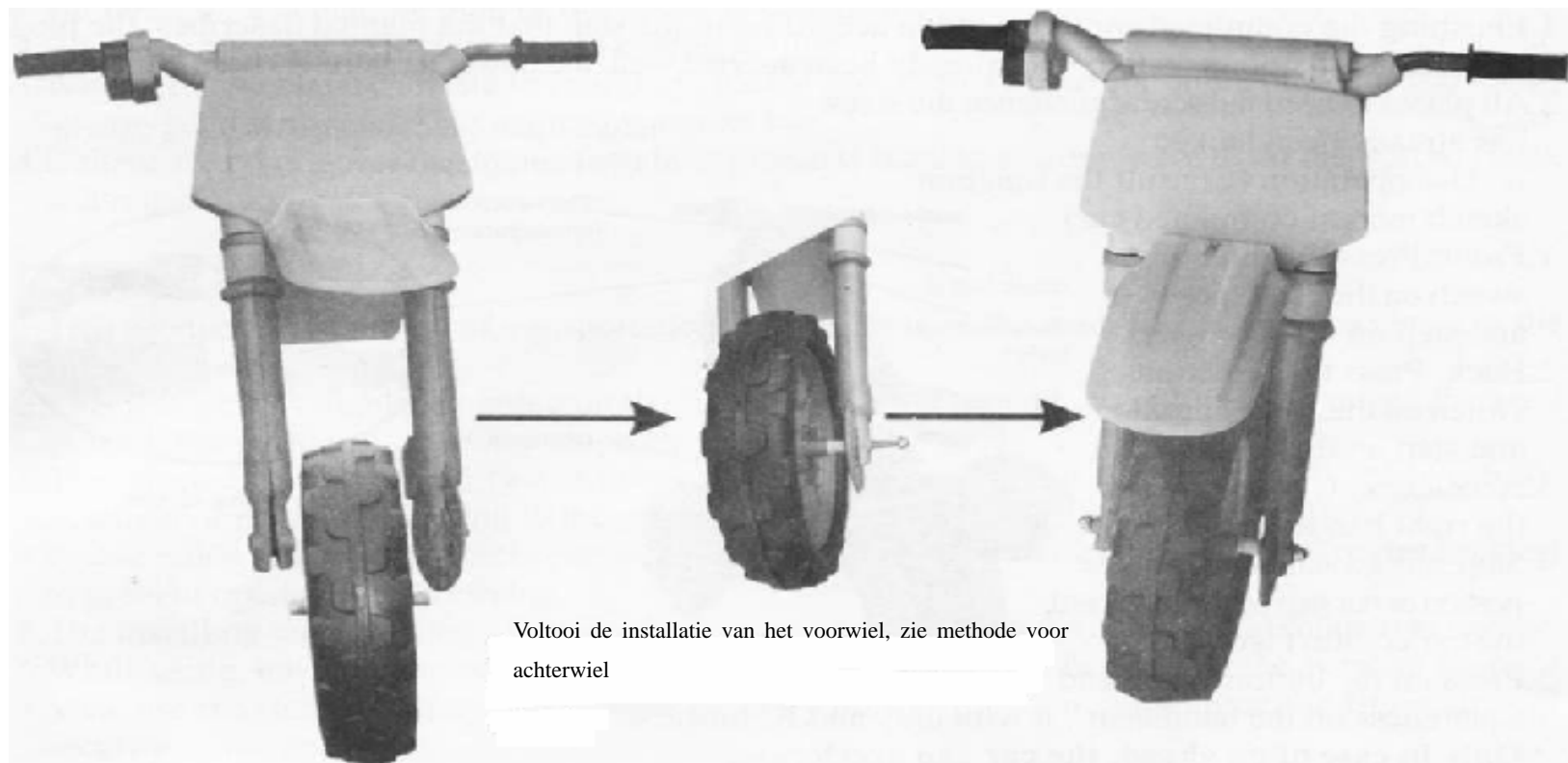
**Installatie van scherm links en rechts, zie tekening 4**

Tekening 4: toont hoe je scherm links en rechts in elkaar steekt



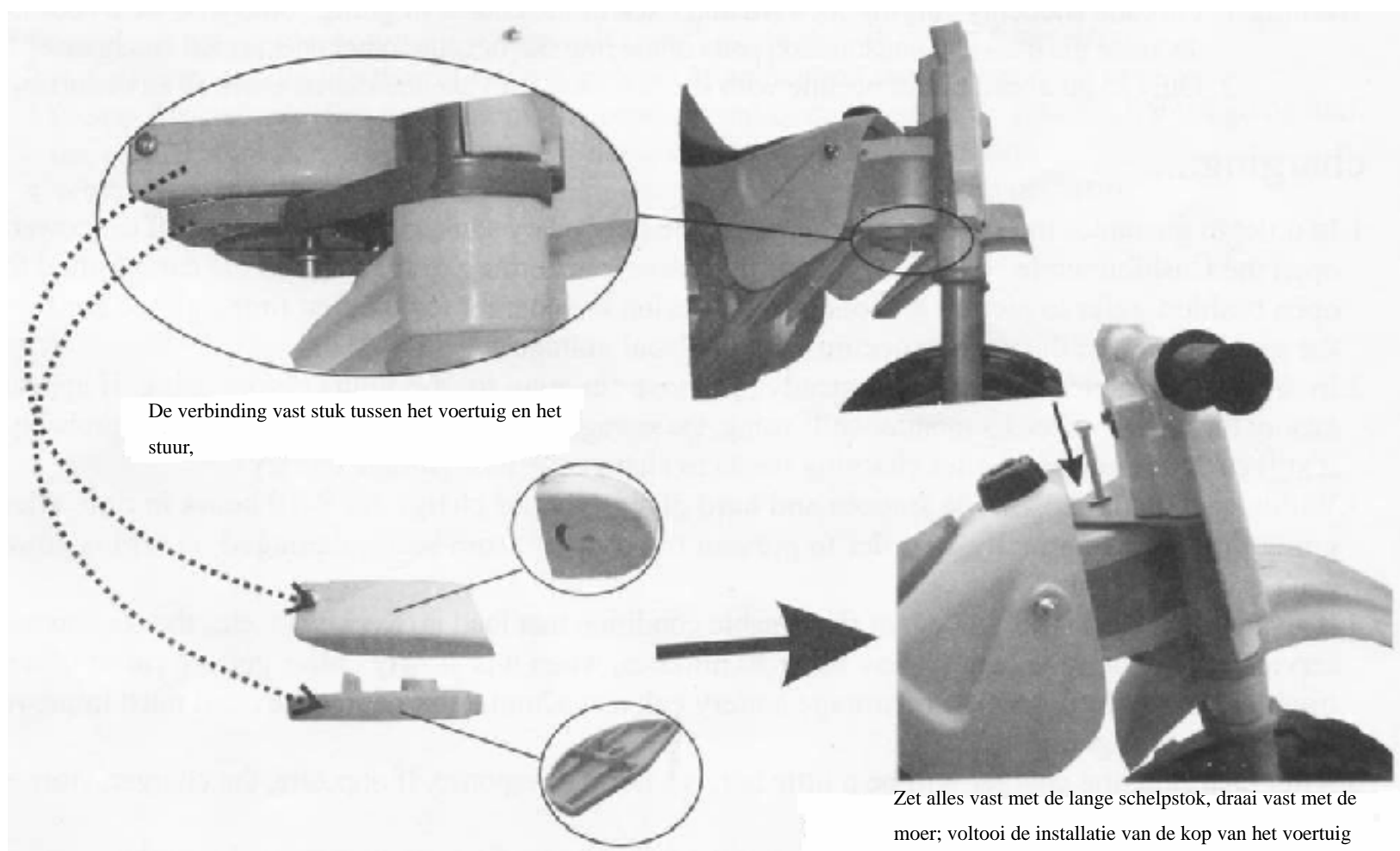
**Installatie van voorste wiel, zie tekening 5**

Tekening 5: toont hoe je voorwiel in elkaar zet



**Installatie van kop voertuig, zie tekening 6**

Tekening 6: toont hoe je kop voertuig in elkaar zet



### Bedieningsinstructies...

Controleer vóór gebruik het geïnstalleerde toestel

1. Zorg ervoor dat het hele voertuig geïnstalleerd werd volgens de handleiding; ga na of de stekker of batterij goed werkt en dat de stroom erdoor gaat.
2. Let erop dat alle vijzen correct geplaatst zijn.

Gebruik bediening (bekijk de functieschets van hele voertuig)

1. Voor: druk op de richtingsknop op de “snelle” positie en stap op het gaspedaal.
2. Achter: druk op de richtingsknop in “achter” positie en trap op het gaspedaal.
3. Versnellen: Draai aan het rechtse handvat
4. Stoppen: elke knop in de middelste positie; trap niet op het gaspedaal; zo werkt het voertuig niet.
5. Druk op de rode en vierkanten knop op het stuur; zo krijg je toeter en IC-muziek

#### \*Enkel in ga-toestand, kan het voertuig versnellen

Als het overbelast of verkeerd gebruikt wordt, springt het voertuig 15 seconden automatisch af en herstart dan.

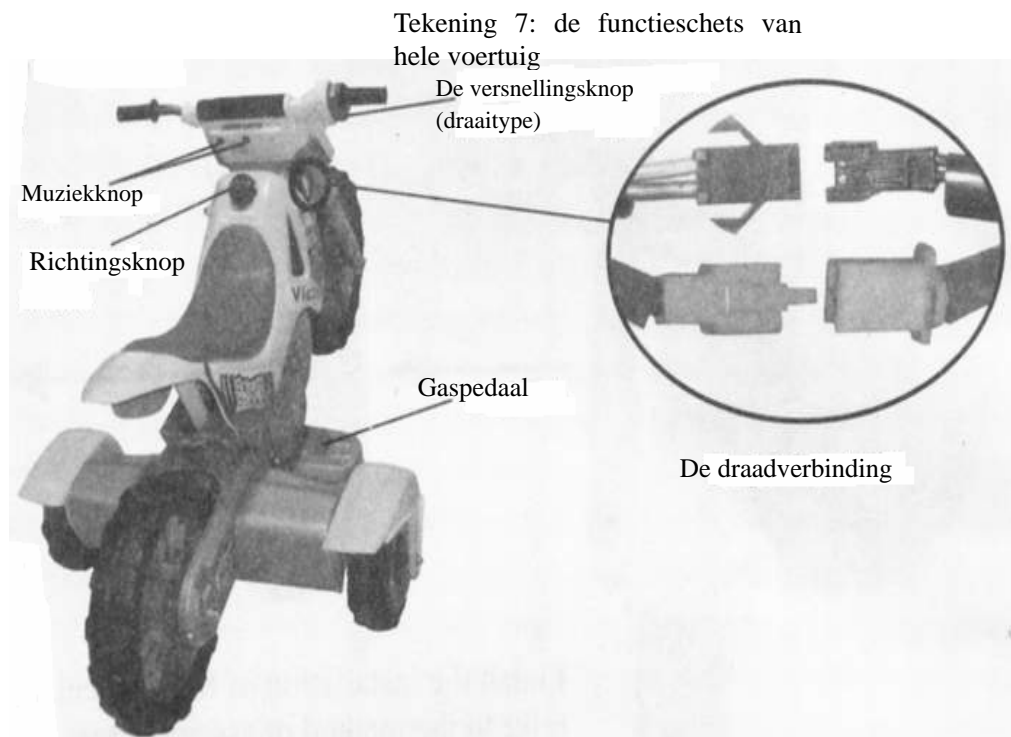
**Opmerking:** Laat het gaspedaal eerst los vooraleer je de hoogte verandert. Wacht tot het voertuig geleidelijk daalt en dan kan je verder.

#### Waarschuwing:

1. Constant voor- en achterwaarts gaan tijdens het rijden moet je vermijden, anders verslechteren de lijnen en transmissiedelen van het voertuig of ontstaat er andere schade.
2. Ga enkel recht vooruit in de snelle versnelling; voorkom ongelukken.

#### Opladen...

1. Om de veiligheid te verzekeren, moet het opladen gebeuren door volwassenen en met de stroom af. Open het kussen tijdens opladen; ga voort volgens de aanduiding op het voertuig. Om het kussen te openen, zie tekening 8. Opmerking: Als je de oplader voor de eerste keer gebruikt, zorg ervoor dat de specificatie van de lader overeenkomt met de plaatselijke spanning.
2. Om ervoor te zorgen dat de spanning stabiel is, laad je best 4-6 uur op vóór gebruik. Als je het al meer dan 3 maanden hebt, heeft de batterij al kracht verloren. Als het toestel niet goed werkt na het opladen, vervang de batterij door een nieuwe.
3. Binnen aangeduide ladingstijd op een glad en hard oppervlak moet het opgeladen worden voor 8-10 uur, nadat het toestel 2 uur normaal gewerkt heeft. Dit voorkomt schade aan het toestel. De oplaadtijd is niet hoger dan 20 uur.
4. Als je op een oneffen of slecht oppervlak rijdt, of met overbelasting, enz., werkt de batterij maar 30 minuten. Dus rijdt het toestel traag. Als de problemen opgelost zijn, kan de elektrische energie van de batterij verminderd zijn. Laat ze op en rij terug verder.
5. Na het opladen is de oplader nog warm. Dit is normaal. Als dit niet gebeurt, kan de lader, batterij of het circuit stuk zijn.
6. Producten die lange tijd niet gebruikt worden, moeten eerst volledig opgeladen worden. Laad elke 3 maanden op; dit verlengt de levensduur van de batterijen.



**Als het product blokkeert...**

1. Als het voertuig niet verder gaat en andere functies ook niet werken, controleer eerst of de stroom doorkomt. Ga na of de stekker beschadigd is.
2. Als het toestel traag gaat, laad dan op.
3. Als de batterij niet kan opgeladen worden, controleer de batterij of de lader. Als er schade is, ga naar de verdeler of handelaar.
4. Als er vragen zijn, stuur de producten terug naar de handelaar. We zullen ons best doen ze voor u te controleren en herstellen. Bedankt.

**OPMERKINGEN:**

1. Dit product dient niet voor transport. Laat het niet op de weg rijden of op andere gevaarlijke plaatsen zoals de straat of een helling, enz..
2. Dit product is geschikt om te rijden op harde en gladde grond; laat het niet rijden in modder, zand, aarde, gras of op een helling, enz..
3. Dit product kan maar twee kinderen van 3-8 jaar oud dragen; het gewicht mag maar 50k bedragen. Vermijd overbelasting of oncorrect gebruik.
4. Gebruik het volgens de juiste bediening. Vermijd schade of ongevallen door onjuist gebruik.
5. De installatie en het opladen van de producten moeten gebeuren door volwassenen. Verbied kinderen de bediening ervan.
6. Tijdens gebruik moet het kind geleid en gecontroleerd worden door de volwassene; zorg dat er geen ongelukken gebeuren.
7. Je moet de batterij en oplader gebruiken volgens de specificatie. Dit garandeert de levensduur en veiligheid van de producten.
8. Je moet regelmatig controleren of de oplader normaal werkt.

\*Na verbeteringen aan deze producten moet er geen uitleg of bericht gegeven worden. De prestatie en structuur van de producten hangen af van het werkelijke voorwerp.

**WAARSCHUWING**

1. Als je het product niet gebruikt, zet de stroom af. Zet alles op "stop" of "uitschakelen".
2. Als iets niet overeenkomt met onze productspecificatie, gebruik het dan niet.
3. Verander de structuur van dit product en circuitsysteem niet zelf. Dit moet gebeuren onder toezicht van technisch personeel of professioneel onderhoudspersoneel.
4. Tijdens het opladen hou het product weg van ontvlambare artikels. Dit voorkomt brand.

LE CERTIFICAT ISO9001/2000 A ETE DELIVRE POUR CES  
PRODUITS  
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT DE LA MOTO  
ELECTRONIQUE EN JOUET

YQ-606



## NOS FABRICATIONS...

Nous vous remercions d'avoir acheté nos produits. Nous visons toujours l'excellence, c'est pourquoi tous nos produits sont conçus pour être des jouets confortables, ne présentant pas de danger pour les enfants et qu'ils pourront chevaucher pour faire des promenades. Vos enfants passeront une enfance merveilleuse avec ces jouets et ils procureront à votre famille de grands moments de joie.

Avant d'utiliser ce jouet, veuillez lire attentivement ces "instructions de fonctionnement" pour bien comprendre la façon d'installer les pièces de manière simple et facile et le mode de fonctionnement du jouet. En lisant ces instructions, vous apprendrez comment utiliser ce jouet et éviter ainsi tout mauvais fonctionnement susceptible de provoquer la détérioration du produit ou de blesser des enfants. Assurez-vous d'avoir bien compris le contenu de ce manuel et aidez votre enfant à faire un bon usage du jouet. Veuillez ranger ce manuel dans un endroit pratique où vous pourrez le consulter en cas de besoin.

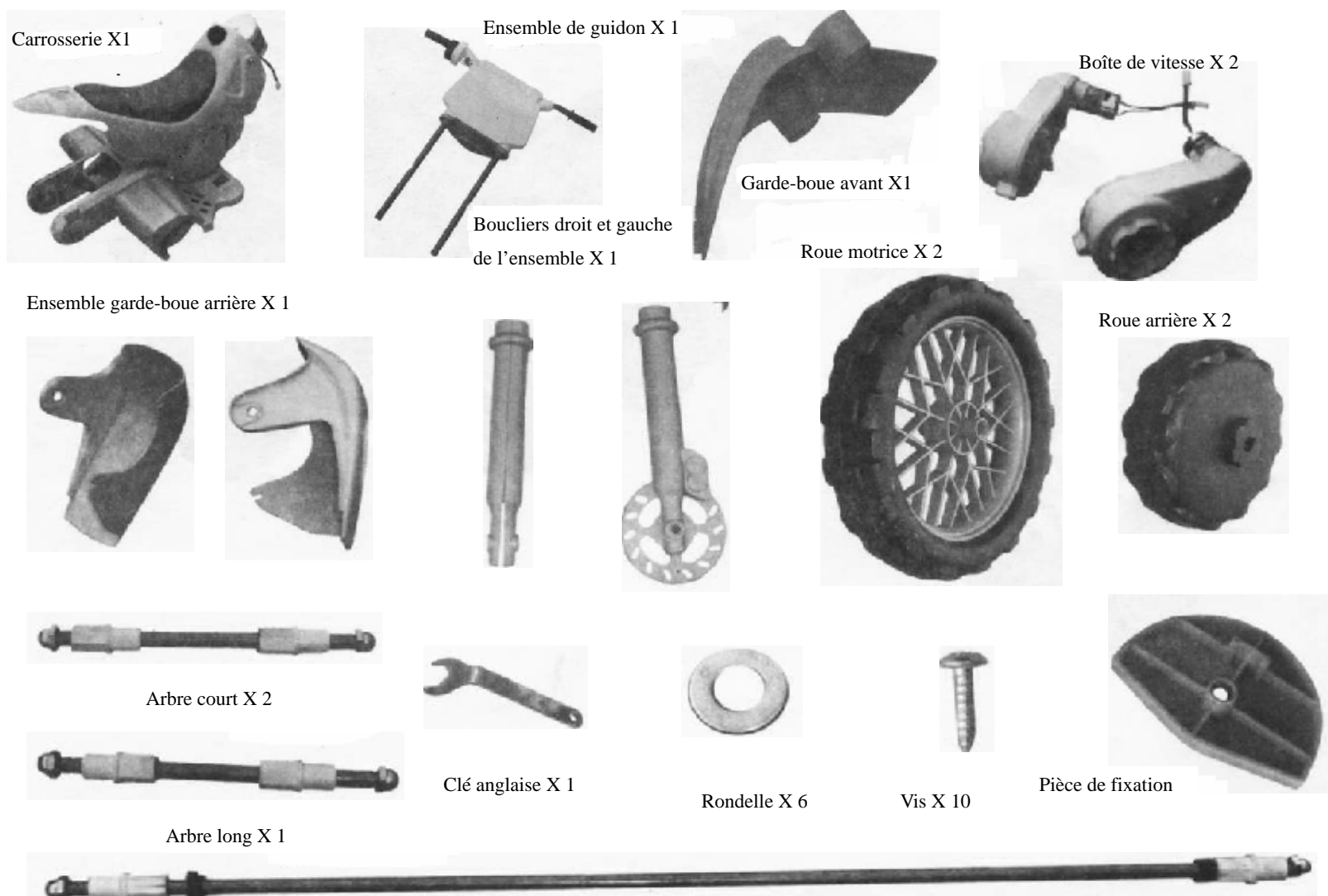
## SPECIFICATIONS TECHNIQUES CONCERNANT CETTE MOTO...

Tranche d'âge conseillée :	3 à 8 ans	Plage de température à observer :	0 ° à - 40 °C.
Poids maximum :	40 kg.	Dimensions extérieures (une fois le montage terminé)	130 x 86 x 71 cm.
Vitesse :	2,5 à 5 km/h.	Alimentation :	Accumulateur
Charge : Entrée :	Dépend de la tension locale. Courant continu 12 V	Batterie :	Batterie étanche et sèche 6 V 10 AH X 2
Sortie :			
Temps de charge :	8 à 10 heures	Durée de vie de la batterie :	Prévue pour 300 charges environ.

★1. Les paramètres des produits peuvent être modifiés dans une certaine mesure en fonction de l'objet.

2. Les spécifications du chargeur sous soumises aux produits en apolegamy, les paramètres des spécifications doivent être modifiés en fonction de la région où vous vous trouvez.

### Installation des pièces....



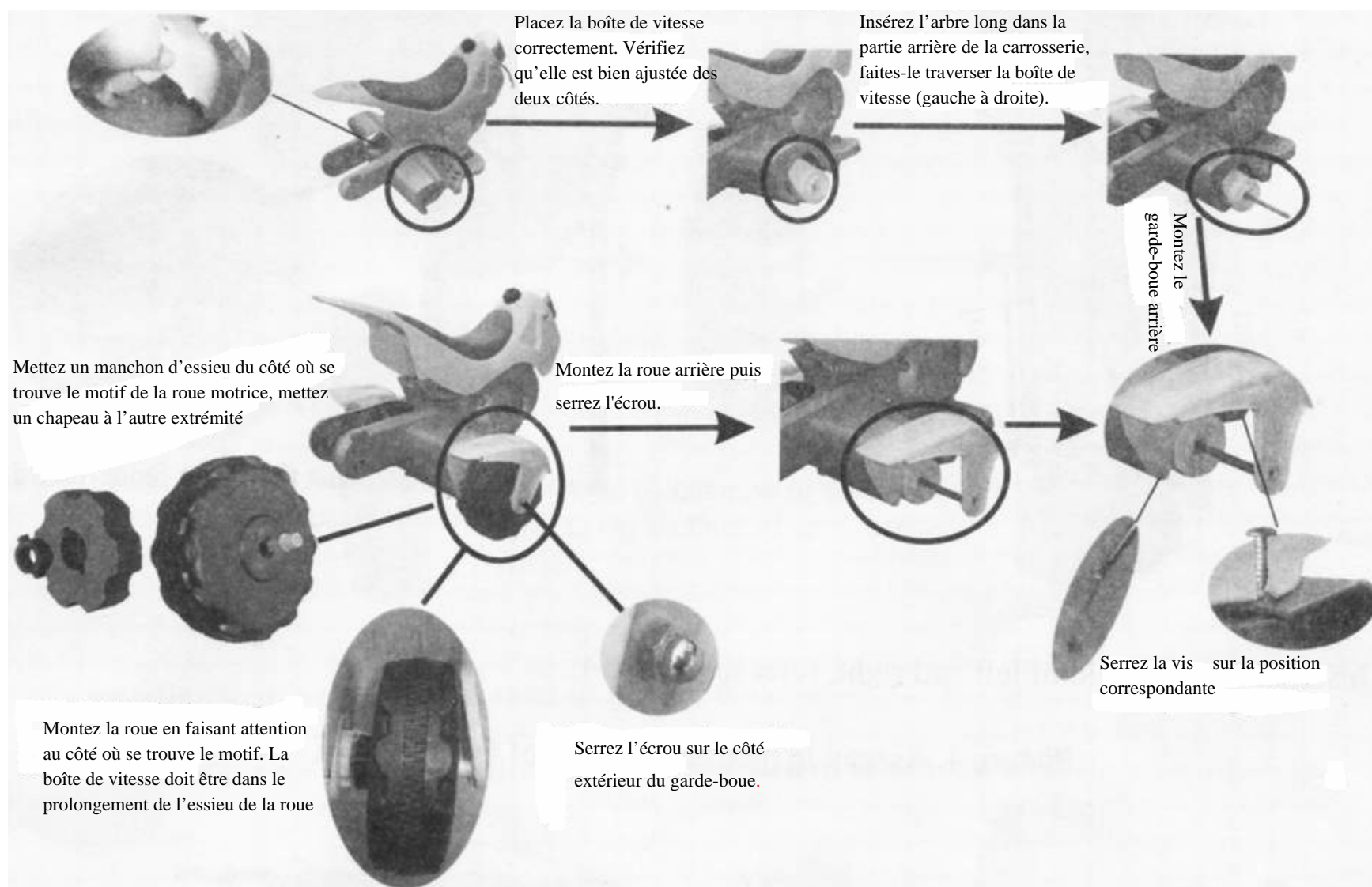
## INSTALLATION AVANT L'UTILISATION

### AVERTISSEMENT :

1. Le montage de la moto doit être effectué par un adulte, les petites pièces présentent un danger pour les enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec ces pièces.
2. Veuillez tenir l'emballage de ce produit à l'écart des enfants ou le détruire. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet emballage car il y a un risque d'étouffement.

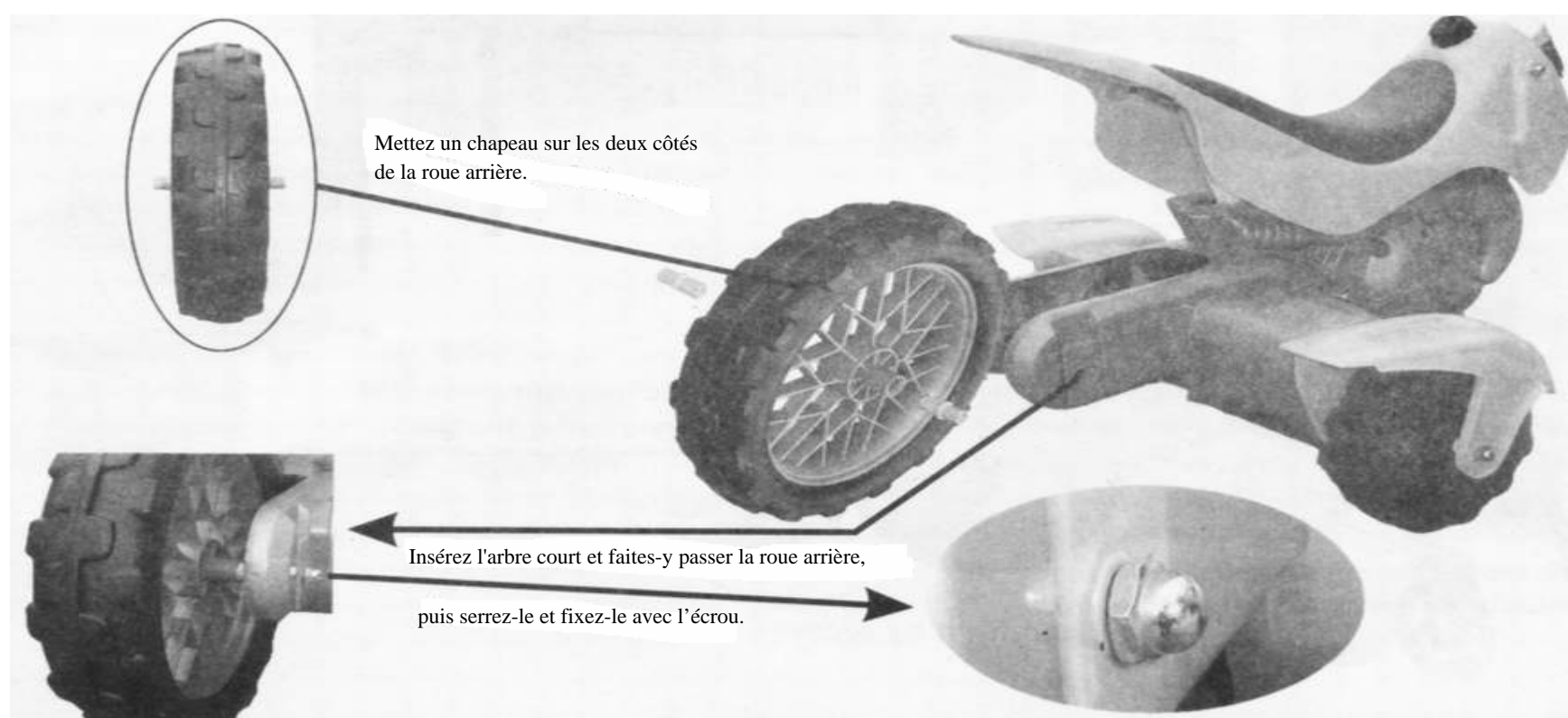
### INSTALLATION DE LA ROUE MOTRICE, REPORTEZ-VOUS A L'IMAGE 1.

Image 1. Montez la roue motrice comme indiqué sur cette image.



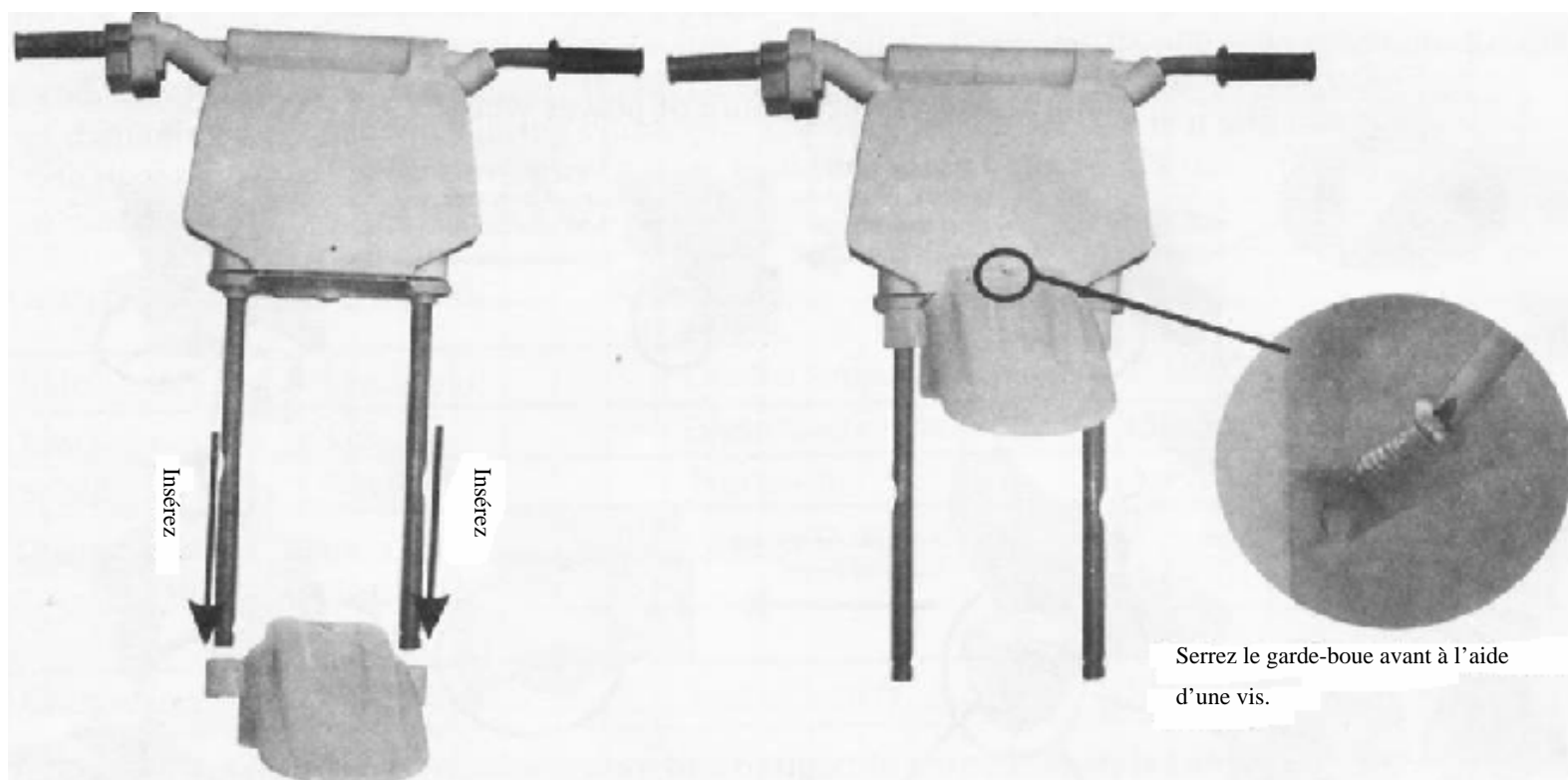
### INSTALLATION DE LA ROUE ARRIERE, REPORTEZ-VOUS A L'IMAGE 2.

Image 2. Montez la roue arrière comme indiqué sur cette image.



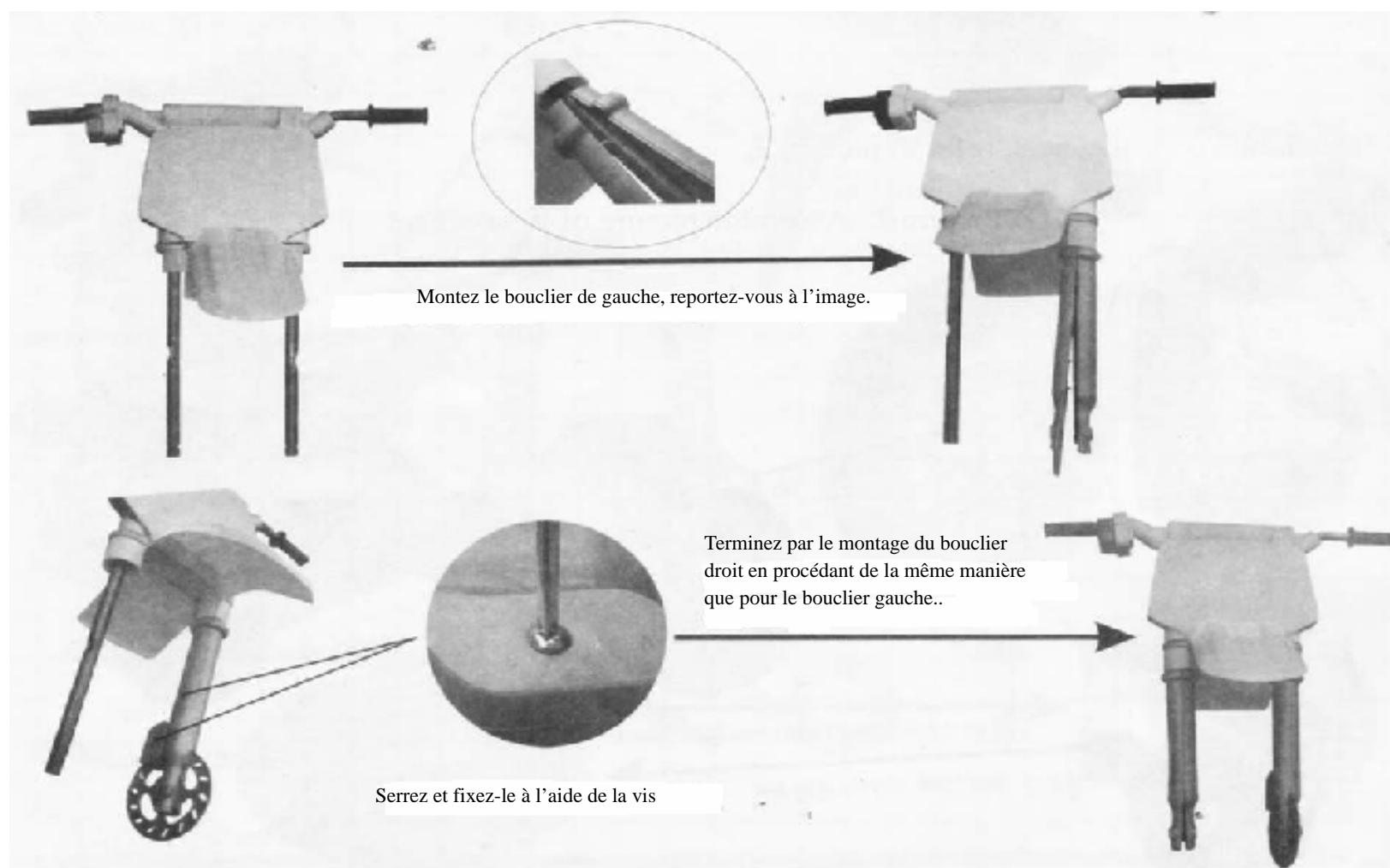
**INSTALLATION DU GARDE-BOUE AVANT, REPORTEZ-VOUS A L'IMAGE 3.**

Image 3. Montez le garde-boue comme indiqué sur l'image.



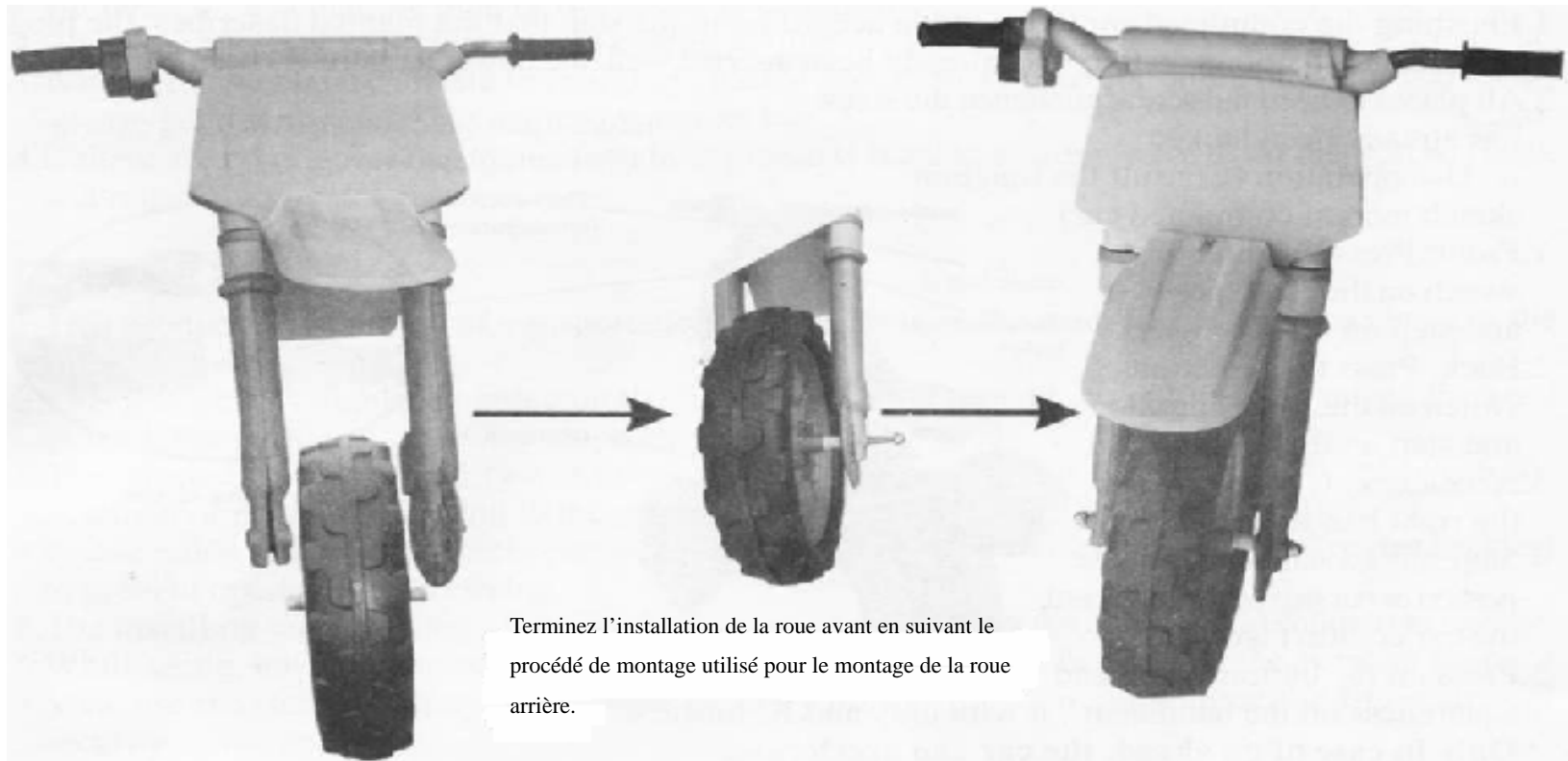
**Installation du bouclier droit et gauche, reportez-vous à l'image 4.**

Image 4. Montage du bouclier droit et gauche comme indiqué sur cette image.



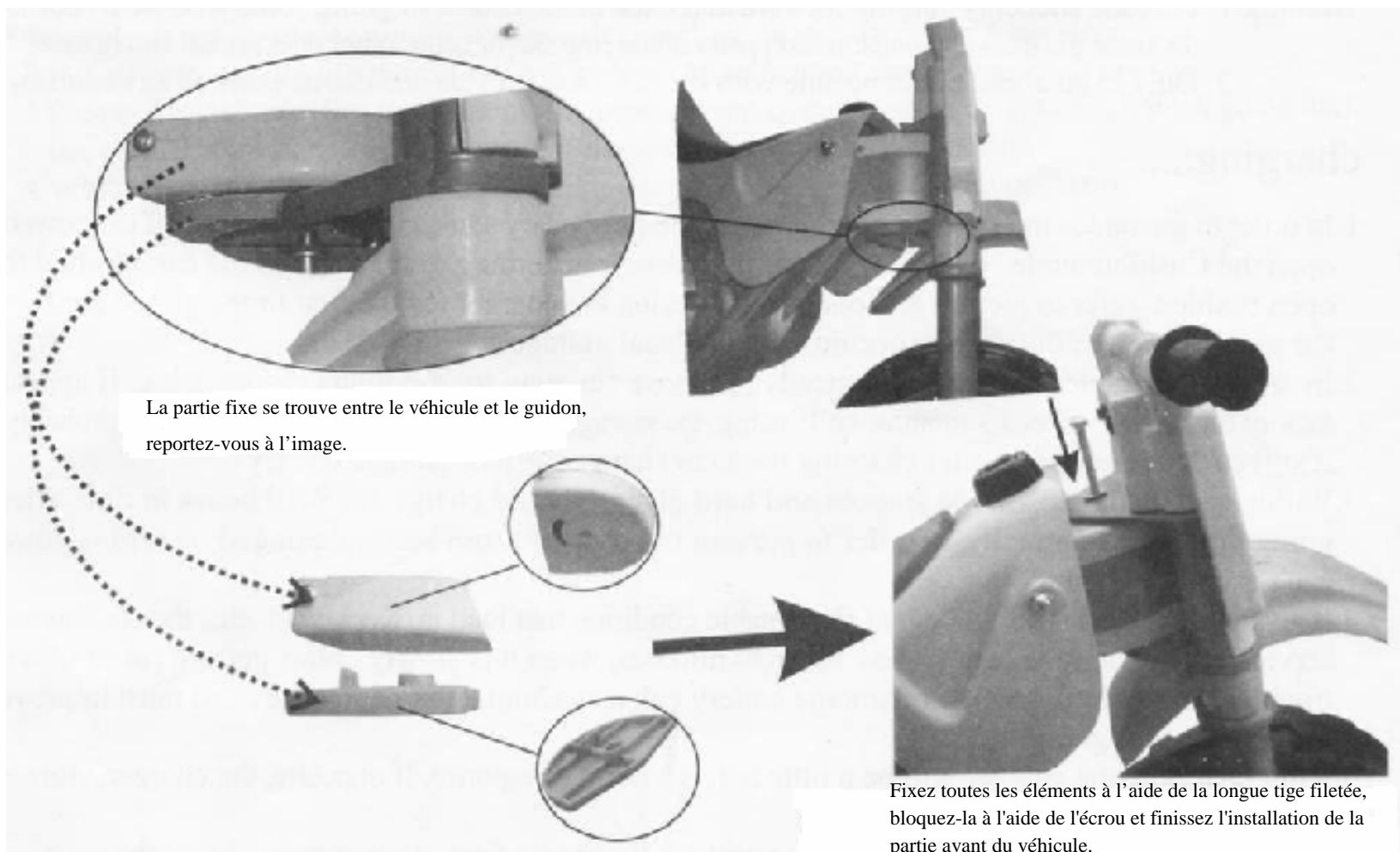
**Installation de la roue avant, reportez-vous à l'image 5.**

Image 5. Montez la roue avant comme indiqué sur cette image.



**Installation de la partie avant du véhicule, reportez-vous à l'image 6.**

Montez la partie avant du véhicule comme indiqué sur l'image 6.



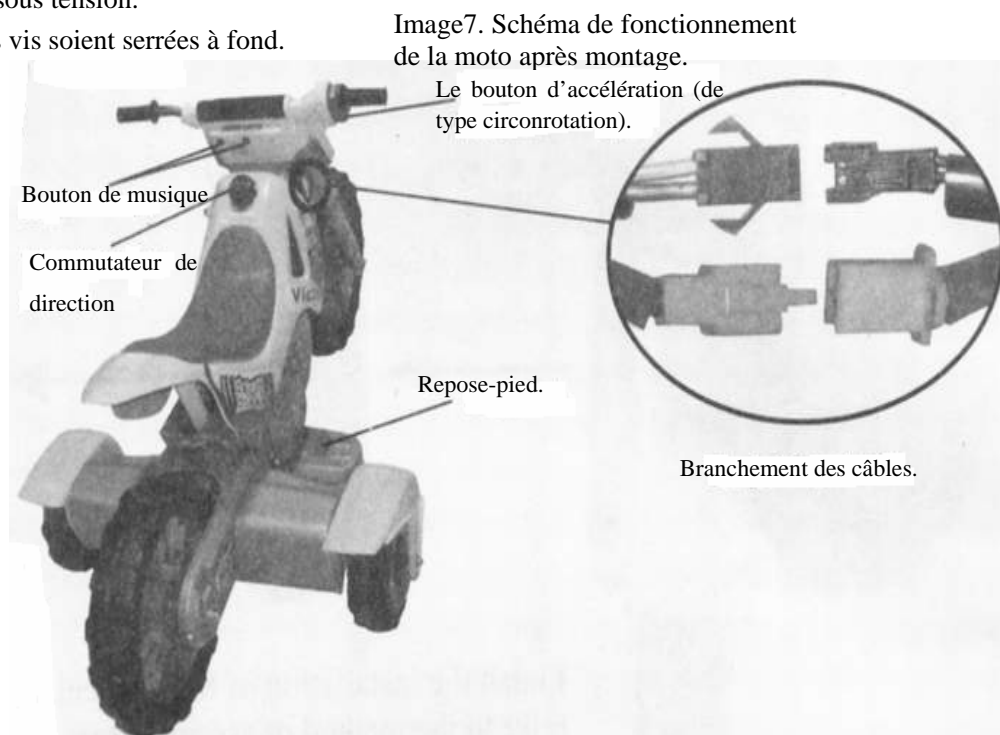
## INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ...

**Avant toute utilisation de ce jouet, vous devez vous assurer que le montage est parfaitement terminé.**

1. Après avoir fini le montage de la moto en suivant les étapes décrites dans ce manuel, vérifiez que la prise se trouvant dans le lot contenant l'accumulateur, a été correctement insérée, et qu'elle est sous tension.
2. Mettez des vis partout où il en faut. Assurez-vous que les vis soient serrées à fond.

### Mode de fonctionnement (Consulter le schéma de fonctionnement de la moto après le montage).

1. Avancez : Mettez le commutateur de direction sur la position "rapide" et montez sur le marchepied.
2. Reculez : Mettez le commutateur de direction sur la position « reculez » et montez sur le marchepied.
3. Accélérez : Faites tourner sur elle-même la poignée droite du guidon.
4. Arrêtez : Pour arrêter la moto, il suffit de mettre n'importe quel commutateur sur la position du milieu ou de ne pas monter sur le marchepied.
5. Appuyez sur le bouton carré rouge et sur le guidon, il émettra des sons et jouera de la musique.



**La moto ne peut accélérer que si elle a le feu vert.**

**En cas de surcharge ou d'utilisation inappropriée, l'alimentation de la moto s'arrêtera automatiquement pendant 15 secondes, puis sera rétablie.**

Observation : Il faut d'abord desserrer le marchepied pour changer l'emplacement du plateau ; attendez que la moto se soit stabilisée statiquement pour effectuer cette opération.

- Avertissement : 1. Il est interdit de passer brusquement de la marche avant à la marche arrière au risque d'endommager la transmission ou d'occasionner d'autres dommages inattendus.
2. Vous éviterez les accidents si vous allez tout droit avec la marche la plus rapide.

### Charge des accumulateurs ....

1. Pour garantir la sécurité, la charge doit être effectuée par un adulte et l'alimentation doit être coupée pendant cette opération. Ouvrez le coussin pendant la charge, procédez par étapes selon les indications figurant sur la moto. Pour ouvrir le coussin, reportez-vous à l'image 8. Attention : Lorsque vous utilisez le chargeur pour la première fois, veuillez vérifier les spécifications du chargeur relatives à la tension locale.
2. Pour assurer une tension régulière, effectuez une mise en charge de 4 à 6 heures avant l'utilisation. Si la date limite d'utilisation de l'accumulateur est dépassée de 3 mois au cours de son utilisation, l'accumulateur a probablement perdu de son efficacité ; s'il ne peut toujours pas être utilisé après avoir été rechargé, il faut en changer et installer un chargeur neuf.
3. Dans les conditions de charge prescrites, sur un endroit lisse et dur, l'accumulateur doit se charger pendant 8 à 10 heures après une utilisation normale de 2 heures. Pour éviter toute détérioration du chargeur, le temps de charge ne doit pas dépasser 20 heures.
4. Si la moto circule sur une route qui n'est pas lisse ou si elle est très accidentée, et en cas de dépassement de poids autorisé, etc., le temps de service utile de l'accumulateur peut être réduit à 30 minutes, à condition que la moto roule lentement, qu'il n'y ait pas d'autres difficultés. Si l'accumulateur ne produit plus de courant, il faut le recharger en temps voulu, ce qui améliorera l'état de marche.
5. Après la charge, le chargeur sera un peu chaud, ce qui est normal. Si ce n'est pas le cas, le chargeur, l'accumulateur ou le circuit est en panne.
6. Si les jouets ne sont pas utilisés pendant une longue période, ils doivent être d'abord chargés complètement, puis chargés une fois tous les 3 mois, ceci garantissant la durée de vie de l'accumulateur.

### **En cas de panne des produits...**

1. Si la moto ne fonctionne pas et si les autres fonctions sont inopérantes, veuillez vérifier si l'alimentation est branchée ou si la prise de courant est endommagée.
2. Lorsque vous remarquerez une baisse importante de régime, mettez l'accumulateur en charge.
3. Si l'accumulateur ne se met pas en charge, vérifiez l'accumulateur ou le chargeur et s'il est endommagé, prenez contact avec votre distributeur ou le magasin d'achat ou achetez-en un neuf.
4. Si vous avez d'autres questions, veuillez renvoyer les produits à votre revendeur. Nous nous efforcerons de les vérifier et de les réparer pour vous. Merci.

### **REMARQUES :**

1. Ce produit n'est pas un moyen de transport. Il est interdit de l'utiliser sur route, dans des endroits dangereux tels que les rues ou les endroits en pente, etc.
2. Ce produit est adapté pour rouler sur un terrain lisse et dur. Ne pas le faire rouler dans la boue, le sable, une prairie, dans des endroits en pente, etc.
3. Ce produit ne peut porter que deux enfants âgés de 3 à 8 ans, pesant à eux deux moins de 50 kilos. Veuillez ne pas dépasser la charge autorisée pour ce produit et l'utiliser conformément à la réglementation applicable.
4. Veuillez fournir des conseils à vos enfants sur le bon fonctionnement de ce jouet et pour empêcher qu'ils ne l'abîment ou qu'ils aient un accident consécutif à une mauvaise utilisation de celui-ci.
5. L'installation et la mise en charge des produits doivent être effectuées par un adulte ; interdisez aux enfants de faire ces opérations.
6. Au cours de l'utilisation du jouet, l'enfant ne doit pas être laissé sans surveillance et doit recevoir des instructions d'un adulte pour empêcher l'arrivée d'accidents.
7. Vous devez utiliser l'accumulateur et le chargeur conformément aux spécifications, ce qui garantit la durée de vie et la sécurité des produits.
8. Vérifiez de temps à autre si le chargeur fonctionne normalement.

**\* A la suite de toute amélioration apportée à ce produit, qui ne figure pas ou n'est pas expliquée dans cette notice, ses performances et sa structure sont susceptibles de subir des modifications matérielles.**

### **AVERTISSEMENT**

1. Lorsque le jouet n'est pas utilisé, coupez l'alimentation, éteignez tous les commutateurs, appuyez sur "stop" ou "verrouillage".
2. Ne pas utiliser de fusible non conforme aux spécifications de nos produits.
3. Veuillez ne pas modifier vous-même la structure de ce produit et la circuiterie. Adressez-vous à du personnel technique ou à un réparateur agréé.
4. Pendant la mise en charge, tenez le jouet à l'écart de toutes matières inflammables pour éviter tout incendie.